

合同登记号:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

技 术 服 务 合 同

项目名称: 2021 年环保国际履约及交流合作项目-环保国际交流平台
项目

委 托 人: 北京市生态环境局
(甲方)

受 托 人: 北京市生态环境保护科学研究院
(乙方 1)

受 托 人: 北京同声同会文化发展有限公司
(乙方 2)

签订地点: 北京市海淀区

签订日期: 2021 年 7 月 15 日

填 表 说 明

一、“合同登记编号”由技术合同登记处填写。

二、技术服务合同是指当事人一方以技术知识为另一方解决特定技术问题所订立的合同。

技术培训合同是指当事人一方委托另一方对指定的专业技术人员进行特定项目的技术指导和专业训练所订立的合同。

技术中介合同是指当事人一方以知识、技术、经验和信息为另一方与第三方订立技术合同进行联系、介绍、组织工业化开发并对履行合同提供服务所订立的合同。

三、计划内项目应填写国务院部委、省、自治区、直辖市、计划单列市、地、市（县）级计划。不属于上述计划的项目此栏划（/）表示。

四、服务内容、方式和要求

属技术服务，此条款填写特定技术问题的难度和范围，主要技术经济指标及效益情况，具体的做法、手段、程序以及交付成果的形式。

属技术培训，此条款填写培训内容和要求，以及培训计划、进度。

属技术中介，此条款填写中介内容和要求。

五、工作条件和协作事项

包括甲方为乙方提供的资料、文件及其它条件，双方协作的具体事项。

六、本合同书中，凡是当事人约定认为无需填写的条款，在该条款填写的空白处划（/）表示。

鉴于甲方为获得以下服务，即 2021 年环保国际履约及交流合作项目-环保国际交流平台项目 的技术服务，经 中钢招标有限责任公司 (招标采购单位) 以 2141STC61046 号招标文件在国内公开招标，评标委员会评定 北京市生态环境保护科学研究院(乙方 1)+ 北京同声同会文化发展有限公司(乙方 2) 联合体为中标人，中标总金额为人民币元整 (¥ 951800.00 元) (以下简称“合同价”)。

依照《中华人民共和国民法典》及其他有关规定，遵循平等、自愿、公平、诚实信用的原则，甲乙双方就服务内容经协商一致，签订本合同。

一、服务内容、方式和要求

1. 协助采购人于 2021 年下半年在京组织为期 2 天的“2021 年北京国际大都市清洁空气和气候行动论坛”，拓展北京市生态环境国际交流平台。根据中国国际服务贸易会（简称“服贸会”）统一部署，本次论坛将作为“服贸会”生态环境领域专业论坛，按照北京市关于服贸会整体安排，与服贸会同步推进。受全球疫情影响，本次论坛计划线上线下同步筹备。

根据采购人制定的实施方案和相关要求，乙方 1 完成以下工作：

- (1) 会议发言代表和专家邀请：协助采购人完成对加州、伦敦、巴黎、米兰、哥本哈根、东京、首尔等国际大城市和联合国环境署等国际机构不多于 25 位国际专家的邀请函发放、信息统计、PPT 和文字资料收集，支付不多于 10 位外事对等接待嘉宾的参会相关费用，并协助组织国内专家和北京市区两级环保系统的管理和技术人员参会交流；
- (2) 会议组织：会期为 2021 年下半年，会议时间为 2 天。服务商应保证提供住宿房间不多于 25 间，每间 3 晚；
- (3) 后勤保障：安排会议、参观期间的中英文同声传译人员，租车接送专家和保障参观活动；
- (4) 媒体采访：协助采购人安排媒体坐席和专家采访、宣传活动等；
- (5) 会议资料翻译和整理：翻译整理所有与会外国专家提供的 PPT 和文字资料，并汇编成册，同步提供网络电子版，以供会议代表使用；
- (6) 会议总结报告：按照会议举办的背景、目的、主题、经费使用情况和主要成效等情况，撰写会议总结报告；

- (7) 收集信息,拓展平台:整合采购人已有的国际合作渠道和合作项目成果资源,借举办“2021年北京国际大都市清洁空气和气候行动论坛”的机会,收集整理世界大城市生态环境和应对气候变化领域专业机构和国际专家的联系方式,拓展北京市环保国际交流平台。

根据采购人制定的实施方案和相关要求,乙方2完成以下工作:

- (8) 负责同传设备;
- (9) 负责布置会场并协调投影、话筒、电脑、横幅、摄影,负责会议签到和日程资料印刷发放以及网站页面设计;
- (10) 负责视频网上会议系统(例如:zoom系统),并在相关渠道开展网络直播服务,如果会议纳入服贸会,要根据服贸会的具体安排与服贸会协商一致;
- (11) 负责现场会议的速记服务,要求速记员为高级速记员;
- (12) 后勤服务:负责现场的礼仪,会场服务员,如果会议纳入服贸会,要根据服贸会的具体安排与服贸会协商一致;
- (13) 负责现场 AV,包括但不限于:LED 高清大屏、多媒体控制器、舞台搭建、采访 VIP 房间搭建布置、灯光、音响、摄影和摄像等。

2. 开展国际大城市空气质量管理与应对气候变化政策工具和重点领域调研(乙方1负责完成)

根据采购人提出的需求,针对以下内容,开展国际大城市经验调研:

(1) 基础资料收集:收集目标城市自然资源、社会经济相关的基础数据,如:地理位置、土地面积与行政区划、气候条件、常住人口、GDP、产业结构等,以及近二十年空气质量变化趋势、应对气候变化行动及中长期规划、温室气体排放清单等。

(2) 空气质量管理经验调研:收集欧洲、美洲和东北亚国际城市近年制定的有关空气质量管理的总体战略与规划、实施方案和阶段性成效,特别是对移动源、电力、石化等重点领域的减排潜力研究并精准施策的成功经验和做法(包括管理思路和关键技术)。

(3) 应对气候变化调研:收集欧洲、美洲和东北亚的国际大都市在减

缓和应对气候变化、协同推进大气污染治理与温室气体减排、适应气候变化韧性城市建设方面的政策措施、机制体制和成功案例。

(4) 成果展示层面：对比分析北京市与国际大城市实现空气质量达标的优势与不足、共性与个性、机遇与挑战，编制国际大城市空气质量管理与应对气候变化政策工具和重点领域调研报告，为北京市探究适合自身发展特点的空气质量管理与有效应对气候变化。

二、工作条件和协作事项

1. 甲方权利义务

- (1) 接受乙方提交的符合本合同约定条件的工作成果及相关文件；
- (2) 审定乙方提交的委托项目工作方案和配套工作计划；
- (3) 检查监督乙方完成委托项目工作的进度；
- (4) 为保证乙方工作进行顺利，甲方须向乙方提供完成委托事项所必须的技术资料和工作条件；
- (5) 负责按照合同约定收集、整理与委托事项有关的项目背景资料及相关技术资料和数据并提供给乙方；
- (6) 负责委托项目所涉及的、与甲方有关的外部联系和协调工作。

2. 乙方权利义务

- (1) 有权接受甲方按照合同约定支付的委托报酬；
- (2) 乙方在其资格证书许可的范围内，依本合同的约定向甲方提供专业的服务，并在规定的委托项目工作时间期限内完成委托项目的工作；
- (3) 乙方应高效和经济地按相关机构承认的技术和惯例，以及服务标准提供服务；
- (4) 乙方应遵守国家法律、法规和行业行为准则为甲方完成委托项目的工作；乙方提交的工作成果必须达到合同约定的要求，并对其完成的委托项目工作成果的真实性和准确性全面负责；
- (5) 乙方应认真按照合同要求完成委托项目工作，随时接受甲方的检查监督，并为检查监督提供便利条件；
- (6) 未经甲方的书面许可，乙方不得以任何形式将其在本合同项下的权利义

志



一

市



世

文化



专用

0169

务转让给任何第三方。未经甲方同意不得更换项目主要参与人员。

三、履行期限、地点和方式

本合同自双方签字盖章之日起至 2021 年 12 月 31 日履行。

四、验收标准和方式

成果形式包括：国际论坛、会议总结、调研报告等。

1. 国际论坛：服务商应根据采购人提出的具体需求，负责邀请国际专家来京参加国际论坛；

2. 会议总结：论坛结束 1 个月内，以文字形式总结会议举办的背景、目的、主题和规模、直接成果和潜在影响、经费使用情况等，不少于 3000 字。

3. 调研报告：论坛结束 2 个月内，以文字报告的形式对世界主要大城市（不少于 6 个）近年以来开展空气质量管理、碳减排与空气质量协同治理、有效应对气候变化等的经验进行科学、客观、深入的梳理归纳和总结，不少于 2 万字。

4. 验收：项目成果需满足本项目技术需求及采购人相关要求，经采购人验收。

五、报酬及其支付方式

(1) 本项目联合体协议报酬为玖拾伍万壹仟捌佰元整，联合体各成员按照如下比例分摊：

a) 乙方 1：北京市生态环境保护科学研究院为 ☐大型企业 ☐中型企业、☐小微企业（包含监狱企业、残疾人福利性单位）、☒其他，合同金额为 57.10552 万元；

b) 乙方 2：北京同声同会文化发展有限公司为 ☐大型企业 ☐中型企业、☒小微企业（包含监狱企业、残疾人福利性单位）、☐其他，合同金额为 38.07448 万元；

(2) 支付方式

1、甲方、乙方 1、乙方 2 三方签署本合同后，乙方 1 开具合同价 50% 的正式发票，待甲方履行必要的审批手续后，甲方向乙方 1 支付合同价 50% 的项目款，即大写：人民币 贰拾捌万伍仟伍佰贰拾柒元陆角整 元（小写：¥ 285527.60）

元)；乙方2开具合同价50%的正式发票，待甲方履行必要的审批手续后，甲方向乙方2支付合同价50%的项目款，即大写：人民币拾玖万零叁佰柒拾贰元肆角整元（小写：¥ 190372.40 元）；

2、乙方1完成全部工作并将成果文件提交甲方后，乙方1向甲方提交合同总价50%的正式发票后，甲方向乙方支付合同总价50%的项目款，即大写：人民币贰拾捌万伍仟伍佰贰拾柒元陆角整元（小写：¥ 285527.60 元）；乙方2开具合同价50%的正式发票，待甲方履行必要的审批手续后，甲方向乙方2支付合同价50%的项目款，即大写：人民币拾玖万零叁佰柒拾贰元肆角整元（小写：¥ 190372.40 元）；

3、受全球疫情影响，论坛规模以及外邀嘉宾数量可能出现不确定性，最后结算金额以实际发生金额为准，单项标准参照市财政评审经费标准执行。

六、违约金或者损失赔偿额的计算

违反本合同约定，违约方应当按照《中华人民共和国民法典》有关条款的规定承担违约责任。

1、如乙方迟延履行本合同规定的义务，甲方有权终止本协议，；

2、如甲方未能按合同约定足额支付价款，乙方有权要求甲方按照合同约定支付合同价款，并承担违约责任。

七、解决合同纠纷的方式

在履行本合同的过程中发生争议，双方当事人和解或调解不成，可采取仲裁程序解决。

双方同意由 北京 仲裁委员会仲裁。

八、其它

1、本合同一式九份，甲方，乙1，乙2三方各执三份。

2、如需延续，在乙方当期服务工作经甲方验收合格后，双方可按经甲方确认的同等或类似服务内容、质量以及价格等条件续签合同，续签合同

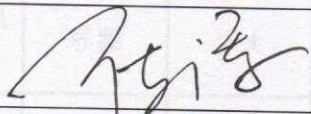
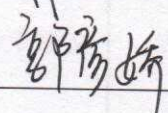
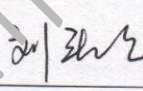
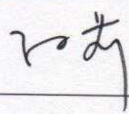
次数最多不超过两次，须依据财政相关政策执行。

九、项目主要参与人员

姓名	拟担任职务、分工	职称	学历	专业	从业资历	相关工作年限
孙莉	项目负责人；负责总协调	助理研究员	硕士	环境工程	环境工程助理研究员	13
李铮	项目内事协调	高级工程师	硕士	环境工程	环境工程高级工程师	13
关婧	项目技术协调	助理研究员	硕士	环境科学	环境工程助理研究员	7
冯乐	项目调研协调	高级工程师	博士	环境科学	环境工程高级工程师	6
刘春兰	负责领导接洽	研究员	博士	生态学	环境工程研究员	12
王辉	负责会场准备	副研究员	博士	生物学	环境工程副研究员	8
乔青	负责资料与现场英文翻译	副研究员	博士	生态环境工程	环境工程副研究员	12
陈龙	负责背板设计、胸牌设计制作	助理研究员	博士	自然资源学	环境工程助理研究员	7
裴厦	负责安排专家食宿	助理研究员	博士	自然资源学	环境工程助理研究员	6
马明睿	负责现场PPT播放与临场支持	助理研究员	硕士	生态学	环境工程助理研究员	6
宁杨翠	负责论坛内容收集归档	助理研究员	博士	森林经理学	环境工程助理研究员	4
张继平	负责论坛总结报告撰写	助理研究员	博士	环境科学与工程	环境工程助理研究员	8

蔡春雷	负责会场 搭建	高级速录 员	大专	计算机	高级速录员	15
童山虎	负责会场 直播	编导直播 员	大专	编导	广播电视编辑记者 资格证书	8
于永硕	负责会场 照片直播	摄影师	大学	摄影	高级摄影师证书	5
张彦飞	负责现场 同传设 备、 ZOOM	技术员	大专	文秘专业	中国中文信息学会 速记专业委员会	10

北京市生态环境局

委托人 (甲方)	名称(或姓名)	北京市生态环境局 (签章)			 技术合同专用章 或 单位公章
	法定代表人	 (签章)			
	处室负责人	 (签字)			
	处室经办人	 (签字)			
	住 所	北京市海淀区车公庄	邮政		
	(通讯地址)	西路 14 号	编码	100048	
	电 话		传真		
	开户银行				
受托人 (乙方)	名称(或姓名)	北京市生态环境保护科学研究院 (签章)			 技术合同专用章 或 单位公章
	法定代表人	 (签章)			
	委托代理人	 (签章)			
	联系(经办人)	 (签章)			
	住 所	北京市西城区北营房中	邮政		
	(通讯地址)	街 59 号	编码	100037	
	电 话	01068313526	传真	01068314675	
	开户银行	北京银行月坛支行			
1	帐 号	01090380900120111026071			年 月 日

2017年7月5日

受 托 人 （ 乙 方 2 ）	名称(或姓名)	北京同声同会文化发展有限公司			技术合同专用章 
	法定代表人	蔡春雷			
	委托代理人	蔡春雷			
	联系(经办人)	蔡春雷			
	住 所 (通讯地址)	北京市大兴区宏业路 9号院3号楼6层614	邮政 邮编	100162	
	电 话	15010015574			
	开户银行	中国银行西红门支行(或大兴支行)			
帐 号	333765658163			年 月 日	

北京市生态环境局



北京市生态环境局